



Council of the
European Union

Brussels, 12 June 2017
(OR. ro)

10605/17

Interinstitutional File:
2017/0063 (COD)

RC 10
JUSTCIV 165
IA 116
CODEC 1127
INST 268
PARLNAT 184

NOTE

From: General Secretariat of the Council
On: 22 June 2017
To: Delegations

Subject: Proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL to empower the competition authorities of the Member States to be more effective enforcers and to ensure the proper functioning of the internal market [7621/17 - COM(2017) 142 final]
- Opinion on the application of the Principles of Subsidiarity and Proportionality

Delegations will find attached the above-mentioned document of the Romanian Senate followed by a courtesy English translation.



Parlamentul României
Senat

București, 12 iunie 2017

OPINIA SENATULUI ROMÂNIEI

referitoare la

Propunerea de Directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind oferirea de mijloace autorităților de concurență din statele membre astfel încât să fie organisme mai eficiente de asigurare a respectării normelor și privind garantarea funcționării corespunzătoare a pieței interne

COM (2017) 142 final

Senatul României a examinat *Propunerea de Directivă a Parlamentului European și a Consiliului privind oferirea de mijloace autorităților de concurență din statele membre astfel încât să fie organisme mai eficiente de asigurare a respectării normelor și privind garantarea funcționării corespunzătoare a pieței interne COM(2017) 142 final*, conform Protocolului nr. 2, anexat Tratatului de la Lisabona, de modificare a Tratatului privind Uniunea Europeană și a Tratatului de instituire a Comunității Europene, semnat la Lisabona la 13 decembrie 2007.

În ședința din data de 12 iunie 2017, având în vedere raportul Comisiei pentru afaceri europene,
Senatul României:

(1) **Constată** că propunerea de directivă respectă principiul subsidiarității, deoarece ANC aplică norme cu o dimensiune transfrontalieră. Doar o acțiune la nivelul UE poate asigura funcționarea satisfăcătoare a sistemului de cooperare ce permite ANC să investigheze presupusele încălcări dincolo de frontierele statului membru în care își au sediul.

De asemenea, propunerea de directivă respectă principiul proporționalității deoarece aceasta va stabili standarde minime care să permită ANC să asigure respectarea eficientă a normelor UE în materie de concurență. Statele membre vor putea în continuare să stabilească standarde mai ridicate și să își adapteze normele la specificitățile naționale.

(2) **Recomandă:**

- a. **înlocuirea** definiției noțiunii de „cartel secret”, prevăzută la art. 2 (9), cu terminologia utilizată de Directiva nr.104/2014 privind acțiunile în despăgubire, respectiv „cartel”, pentru a face referire la înțelegerile sau practicile concertate între doi sau mai mulți concurenți care urmăresc coordonarea comportamentului concurențial al acestora pe piață sau influențarea parametrilor relevanți ai concurenței prin practici, care includ, printre altele, fixarea sau coordonarea prețurilor de achiziție sau de vânzare sau a altor condiții comerciale, inclusiv în legătură cu drepturile de proprietate intelectuală, alocarea cotelor de producție sau de vânzare, împărțirea piețelor și a clienților, inclusiv manipularea procedurilor de cerere de oferte, restricționări ale

importurilor sau exporturilor sau acțiuni anticoncurențiale împotriva altor concurenți. Cartelurile, prin natura lor, au caracter secret.

- b. **revizuirea** prevederilor art. 21 întrucât, în forma actuală, încurajează transmiterea cererilor complete de clemență către Comisia Europeană, în defavoarea unei autorități de concurență naționale mai bine plasate care, conform prevederilor art. 21 (6), ar urma să primească o cerere simplificată, în circuitul procedural. Numai dacă autoritatea va fi informată că nu există interes de acțiune din partea Comisiei, aceasta va putea primi o cerere de clemență completă și va avea competență de acțiune.
- c. **clarificarea** prevederilor art. 29 (1) care în forma actuală nu permit transmiterea datelor din dosarul cauzei investigate de autoritățile de concurență, în aplicarea legislației în domeniu, către instanță/ procuratură, atunci când este vizată răspunderea penală a persoanei fizice.

p. Președintele Senatului



Iulian – Claudiu MANDA



Parlamentul României
Senat

Bucharest, June 12 2017

Courtesy translation

OPINION

of the ROMANIAN SENATE

on the proposal for a

**DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL
to empower the competition authorities of the Member States to be more effective
enforcers and to ensure the proper functioning of the internal market**

COM (2017) 142 final

The Romanian Senate, pursuant to art.67,art.148 (2) and (3) of the Romanian Constitution and the Protocol no.1 annexed to the Treaty of Lisbon amending the Treaty on European Union and the Treaty on the Functioning of the European Union, ratified by Law no.13/2008, has examined the **proposal for a DIRECTIVE OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND THE COUNCIL to empower the competition authorities of the Member States to be more effective enforcers and to ensure the proper functioning of the internal market - COM (2017) 142 final**

Considering the report of the Committee for European Affairs, the **Romanian Senate issued on the 12 of June 2017, an OPINION**, as follows:

The Senate notes that the proposal complies with the principle of subsidiarity because the rules applied by NCA apply have a cross-border dimension. Only an action at EU level can ensure the satisfactory operation of the cooperative system that allows ANC to investigate the violations beyond the borders of the Member State in which it is based.

The proposal for a directive also respects the principle of proportionality as it will lay down minimum standards to enable the NCAs to ensure effective compliance with EU competition rules. Member States will continue to be able to set higher standards and adapt their rules to national specificities.

The Senate recommends:

a. to replace the definition of "secret cartel", provided in Art. 2 (9), with the terminology used in Directive No 104/2014 on "compensation" and on "cartel", in order to refer to agreements or concerted practices between two or more competitors seeking to coordinate their competitive behavior on the market; or influencing the relevant competition parameters through practices that

include, among other things, the fixing or coordination of purchase or selling prices or other commercial conditions, including intellectual property rights, allocation of production or sales quotas, market sharing and Including the handling of bidding procedures, restrictions on imports or exports, or anti-competitive action against other competitors.

Cartels, by their nature, are secret.

b. to review the provisions of art. 21. In its current form, the article encourages the submission of full leniency applications to the European Commission, in the detriment of a better placed national competition authority which, according to the provisions of Art. 21 (6), would receive a simplified application in the procedural circuit. Only if the authority is informed that there is no interest in action by the Commission, it will be able to receive a full leniency application and have the power to act.

c. To clarify the provisions of art. 29 (1), which in the current form does not allow the transmission of the data from the case file investigated by the competition authorities, in application of the relevant legislation, to the court / prosecutor's office, when the criminal liability of the natural person is concerned.

p. President of the Senate



Iulian – Claudiu MANDA